



Poistná zmluva

dodatok č. 2

k novej verzii č.2 poistnej zmluvy

MESTO VRÚTKY

30 -12- 2015

14/1/15-9 15

číslo: 080 – 5003708

Účinnosť dodatku č. 2 : od 01.01.2016 (0:00 h) do neurčito (0:00 h)

KOOPERATIVA poistovňa, a.s.

Centrála spoločnosti

Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava, Slovenská republika

v zastúpení: Ing. Miroslav Škripel, riaditeľ úseku neživotného poistenia
Ing. Miroslav Kubiček, námestník riaditeľa AG pre maklérov

IČO: 00 585 441

IČ DPH: SK2020527300

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 79/B
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, číslo účtu: 0175126457 / 0900

(ďalej len „poistovňa“)

a

MESTO VRÚTKY

Námestie S. Zachara 4

038 61 Vrútky

v zastúpení: Ing. Miroslav Mazúr primátor mesta

IČO: 00 647 209

(ďalej len „poistník a poistený“)

a organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Vrútky

(ďalej len „poistení“)

uzatvárajú

prostredníctvom spoločnosti Respect Slovakia, s.r.o.

podľa § 788 a nasledujúcich Občianského zákonníka túto zmluvu o poistení (ďalej len zmluva).
Súčasťou zmluvy sú všeobecné poistné podmienky (ďalej len VPP), osobitné poistné podmienky
(ďalej len OPP), zmluvné dojednania, prílohy a vložky, ktoré upravujú jednotlivé druhy poistenia,
na ktorých sa zmluvné strany v tejto zmluve dohodli.

Týmto dodatkom sa upravujú vložky č. 1 – živelné poistenie a vložka č. 2 – odcudzenie,
vandalizmus. Ostatné vložky a ustanovenia poistnej zmluvy ostávajú nezmenené

Živelné poistenie

1. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) Výber budov, hál, stavieb a investícií, vedený v evidencii, v majetku alebo v oprávnenom užívaní poisteného alebo sú špecifikované v prílohe č. 4, na novú cenu, na poistnú sumu **15 200 519,99 EUR** (podľa prílohy č. 4)
- b) Súbor budov, hál, stavieb a investícií, vedený v evidencii, v majetku alebo v oprávnenom užívaní poisteného (okrem nehnuteľnosti uvedených na prílohe č.4) , na novú cenu, na prvé riziko na poistnú sumu **500 000,00 EUR**
- c) Súbor hnuteľných vecí, vrátane obstarania hnuteľných vecí, (okrem motorových vozidiel s prideleným EVČ), vedený v majetku alebo oprávnenom užívaní poisteného na novú cenu, na poistnú sumu **4 301 000,00 EUR**
- d) Súbor zásob, vedených v majetku alebo oprávnenom užívaní poisteného, na novú cenu, na poistnú sumu **30 000,00 EUR**
- e) Obstaranie hmotných investícií, na novú cenu, na prvé riziko, na poistnú sumu **100 000,00 EUR**
- f) Demolačné, demontážne, odpratávacie, remontážne a iné náklady v súvislosti s poistou udalosťou na 1. riziko, na poistnú sumu **30 000,00 EUR**

2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP pre poistenie majetku č. 105 a OPP – poistenie vecí pre prípad živelných udalostí č. 155 a dojednaniami na tejto vložke, ktoré neobmedzujú ale rozšiňujú rozsah poistenia.

Dojednané poistné riziká: OPP č. 155, čl. I, bod 3 (združené živelné poistenie).

V prípade vzniku poistnej udalosti rizikom povodeň je maximálny ročný limit plnenia za jednu a všetky škody 20% zo súčtu poistných súm pre riziko združený živel.

3. Adresa rizika: podľa prílohy č. 4 a na území SR

4. Sadzby a podklady pre výpočet poistného:

		Ročné poistné v EUR
a)	0,16 % (promile) z poistnej sumy	15 200 519,99 EUR
b)	0,16 % (promile) z poistnej sumy	500 000,00 EUR
c)	0,16 % (promile) z poistnej sumy	4 301 000,00 EUR
d)	0,16 % (promile) z poistnej sumy	30 000,00 EUR
d)	0,16 % (promile) z poistnej sumy	100 000,00 EUR
d)	0,16 % (promile) z poistnej sumy	30 000,00 EUR
Celkové ročné poistné v EUR:		3 225,84

5. Spoluúčasti:

165,00 EUR

Pre riziko povodeň (okrem záplavy) sa dojednáva spoluúčasť vo výške 330,00 EUR.

Poistený sa na každej poistnej udalosti podieľa týmito sumami z poistného plnenia.

6. Zvláštne dojednania:

Okrem rozsahu poistenia v zmysle VPP č. 105 a OPP č. 155 sa poistenie vzťahuje aj na škody spôsobené :

- a) Škody spôsobené nárazom dopravného prostriedku, nárazovou vlnou pri prelete nadzvukového lietadla ,dymom vznikajúcim pri požiare a dymom uniknutým v dôsledku poruchy zo zariadení na vykurovanie, spaľovanie, varenie alebo sušenie, ktoré dsa nachádzajú v mieste poistenia.
- b) Zvýšením hladiny podpovrchovej vody, ktoré bolo spôsobené povodňou alebo katastrofickým lejakom
- c) Spätným vystúpením vody, ak bolo spôsobené atmosférickými zrážkami alebo katastrofickým lejakom
- d) Kvapalinou unikajúcou z klimatizačných zariadení a systémov, chladiarenským médiom unikajúcim z chladiarenských zariadení a rozvodov
- e) Ladochodom , prívalom bahna a výbuchom sopky

Dojednáva sa, že poistovateľ nahradí do sumy 16 000 EUR za jednu poistnú udalosť aj náklady nevyhnutné na stavebné úpravy a na demontáž a remontáž ostatných nepoškodených poistených vecí, vykonané v súvislosti so znovuobstaraním alebo opravou vecí poškodených, zničených alebo stratených pri poistenej udalosti, náklady na posudkového znalca, na hľadanie príčiny škody, náklady na zemné a výkopové práce, náklady spojené s leteckou dopravou, s príplatkami za nočnú prácu, prácu nadčas, prácu počas nediel a sviatkov, ako aj epresné príplatky, náklady na cestovné a ubytovacie náklady pre technikov zo zahraničia aj SR, prerpravné náklady na zaslanie poškodenej veci do opravy v SR a v zahraničí, vrátane expresných prípatkov alebo leteckej prepravy poškodenej veci akeľbo náhradných dielov.

Dojednáva sa, že poistovňa bude likvidovať poistné udalosti aj na základe rozpočtov vypracovaných na základe schválených cenníkov. Ak obstarávateľ neuskutoční opravu poškodenej veci v zmysle predloženého rozpočtu do jedného roku od vzniku poistnej udalosti, poistovňa vyplati 80% rozpočtovaných nákladov na opravu.

Dojednáva sa, že poistenie pre prípad poškodenia vecí vodou z vodovodného zariadenia zahŕňa aj škody vzniknuté na privádzacom vodovodnom potrubí vrátane zariadení pripojených na potrubie, odpadovom potrubí vrátane zariadení pripojených na potrubie, potrubí klimatizačných zariadení, potrubí horúcovodného alebo parného kúrenia, teplovodných čerpadiel, solárnych systémov, pokiaľ ku škode dôjde následkom prasknutia alebo zamrznutia potrubia.

Dojednáva sa, že poistovateľ v prípade vodovodnej škody poskytne poistné plnenie aj za uniknutú vodu do výšky 3 300 EUR za jednu poistnú udalosť, maximálne však 10 000 EUR za poistné obdobie.

Dojednáva sa, že poistením sú kryté aj nehnuteľnosti, na ktorých prebiehajú stavebné úpravy vrátane vecí v týchto budovách uložených.

Dojednáva sa, že poistenie sa vzťahuje aj na náklady spojené so zachovaním pôvodných stavebných materiálov, stavebných technologických postupov a zhotovením umeleckých súčasti (uplatnených pri zhotovení nehnuteľnosti v minulosti), ktoré je nutné vynaložiť pri oprave alebo znovunadobudnúť nehnuteľnosť.

Odhýline od článku XI Všeobecných poistných podmienok č.105 sa dojednáva, že poistovňa nebude uplatňovať podpoistenie.

Pod pojmom „poistenie na 1. riziko“ sa rozumie „**poistenie na 1. riziko s automatickým obnovením poistnej sumy**“ – ak v priebehu poisteného obdobia v prípade na prvé riziko nastala poistná udalosť a poistenému vzniklo právo na poistné plnenie, poistovňa automaticky obnoví poistnú sumu na zvyšok poistného obdobia. Obnova poistnej sumy poistovňa urobí stanovením doplatku poistného od termínu vzniku poistnej udalosti do konca poistného obdobia za vyčerpanú časť poistnej sumy zodpovedajúcu poistnému plneniu vrátane spolučasti. Dojednaná poistná suma je v priebehu poistného obdobia vždy v pôvodnej výške.

Poistenie pre prípad odcudzenia

1. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) Súbor stavebných súčasti a príslušenstva budov, hál, stavieb a investícii vedený v evidencii, v majetku alebo v oprávnenom užívaní poisteného, **na novú cenu**, na prvé riziko na poistnú sumu **16 600,00 EUR**
- b) Súbor hnutelných vecí, vrátane obstarania, (okrem motorových vozidiel s prideleným EVČ), vedený v majetku alebo oprávnenom užívaní poisteného **na novú cenu**, na prvé riziko na poistnú sumu **30 000,00 EUR**
- c) Súbor zásob, vedených v evidencii poisteného, **na novú cenu**, na prvé riziko na poistnú sumu **0,00 EUR**
- d) Peniaze a ceniny pod pevným uzáverom alebo v trezore na prvé riziko, na poistnú sumu **2 500,00 EUR**
- e) Peniaze a ceniny prepárovane poslom na prvé riziko, na poistnú sumu **1 000,00 EUR**
- f) Obstaranie hmotných investícií na prvé riziko, na poistnú sumu **10 000,00 EUR**

2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP pre poistenie majetku č. 105 a OPP – poistenie pre prípad krádeže vecí č. 205 a dojednaniami na tejto vložke, ktoré neobmedzujú, ale rozširuju rozsah poistenia.

Poistené riziká:

- OPP č. 205, čl. I, bod 1 (základné poistenie), OPP č. 205, čl. I, bod 2a (vandalizmus – zistený aj nezistený páchateľ)

Dojednáva sa, že pre poistenie pre prípad krádeže, poškodenie alebo zničenie poistených vecí platí, ak sa páchateľ zmocnil poistenej veci aj následovným spôsobom:

- do miesta poistenia sa dostať tak, že ho otvoril nástrojom, ktorý nie je určený na jeho riadne otvorenie,
- do miesta poistenia sa dostať iným preukázateľne násilným spôsobom,
- v mieste sa skryť, po jeho uzamknutí sa veci zmocnil a pri jeho opuštení zanechal po sebe stopy, ktoré môžu byť použité ako dôkazný prostriedok,
- miesto poistenia otvoril originálnym kľúčom alebo legálne zhotoveným duplikátom, ktorého sa zmocnil krádežou vlámaním alebo lúpežným prepadnutím,
- do schránky, ktorej obsah je poistený sa dostať alebo ju otvoril nástrojom, ktorý nie je určený na jeho riadne otvorenie,
- krádežou, pri ktorej páchateľ preukázateľne prekonal prekážku alebo opatrenie, chrániace poistenú vec pred krádežou,
- krádežou, pri ktorej boli poistené veci poistenému alebo jeho pracovníkovi zobraňé, pretože jeho odpor bol vylúčený v dôsledku telesného stavu po nehode alebo v dôsledku inej príčiny, za ktorú nemôže byť zodpovedný,
- lúpežou – zmocnením sa poistenej veci tak, že páchateľ použil proti poistenému, jeho pracovníkovi alebo inej osobe násilie alebo hrozbu násilia

Spôsob zabezpečenia poistených vecí proti krádeži je uvedený v:

- Príloha č. 2 – Zmluvné dojednania pre poistenie majetku – údaje o poistovanej nehnuteľnosti a spôsoby zabezpečenia hnutelných vecí a cenností proti odcudzeniu,
- Príloha č. 3 – Spôsoby zabezpečenia predpísané pre dojednanú výšku poistnej sumy.

3. Adresa rizika:

Podľa prílohy č.4 a na území SR

4. Sadzby a podklady pre výpočet poistného:

		Ročné poistné v EUR
a)	0,4 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	16 600,00 EUR
b)	4,00 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	30 000,00 EUR
c)	4,00 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	0,00 EUR
d)	10,00 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	2 500,00 EUR
e)	10,00 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	1 000,00 EUR
f)	4,00 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	10 000,00 EUR
Celkové ročné poistné		201,64

5. Spolučasti:

0,00 EUR

Poistený sa na každej poistnej udalosti podieľa týmito sumami z poistného plnenia.

6. Zvláštne dojednania:

- Dojednáva sa, že veci umiestnené na voľnom priestranstve sú zabezpečené svojou polohou, t.j. na jej odcudzenie je potrebné použiť špeciálne pomôcky (korba vozidla, rebrík, plošina a pod.) alebo pracovné pomôcky (kliešte, rozpaľovací prístroj, kotúčová brúška, a pod.)
- Dojednáva sa, že poistovňa bude likvidovať poistné udalosti aj na základe rozpočtov vypracovávaných na základe schválených cenníkov,
- Predpísaný spôsob zabezpečenia sa berie pre každý predmet poistenia samostatne. Poistovňa berie do úvahy otvor, cez ktorý páchatel vnikol do bodov a nie všetky vstupné otvory.
- Odchýlne od Prílohy č. 2 – Zmluvné dojednania pre poistenie majetku – údaje o poistovanej nehnuteľnosti a spôsoby zabezpečenia hnutelných vecí a cennosti proti odcudzeniu, a Prílohy č. 3 – Spôsoby zabezpečenia predpísané pre dojednanú výšku poistnej sumy sa dojednáva:
 - Zabezpečenie dverí objektu :
 - do 5 000,00 EUR – uzamknutý objekt bez bližszej špecifikácie uzamykacieho systému
 - do 8 300,00 EUR – bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štit zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky
 - do 16 600,00 EUR – bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štit zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky a ďalší prídavný zámok alebo bezpečnostná závora alebo oplechované dvere
 - v prípade že dvere do miestnosti splňajú výššie zabezpečenie ako vhodové dvere objektu, likvidátor berie do úvahy zabezpečenie týchto dverí.
 - dojednáva sa, že odchýlne od spôsobov zabezpečenia poistovňa akceptuje zabezpečenie presklených časti otvorov bez ochrannej fólie a mreží.
- Poistenie sa vzťahuje aj na úmyselné poškodenie alebo zničenie poistenej veci, ak úmyselné konanie smerovalo k poškodeniu alebo zničeniu poisteného majetku,
- Dojednáva sa, že poistenie zahrňa aj „vnútorný a vonajší vandalizmus / zistený a nezistený páchatel“
- Vnútorný vandalizmus znamená úmyselné poškodenie alebo zničenie poistenej veci spáchané inou osobou ako poisteným tým spôsobom, že vnikne do chráneného priestoru alebo prekoná prekážku a poškodi alebo zničí poistenú vec.
- Vonajší vandalizmus znamená, že iná osoba ako poistený spácha úmyselné poškodenie alebo zničenie verejne prístupnej poistenej veci.
- Pod pojmom „poistenie na 1. riziko“ sa rozumie „**poistenie na 1. riziko s automatickým obnovením poistnej sumy**“ – ak v priebehu poisteného obdobia v prípade na prvé riziko nastala poistná udalosť a poistenému vzniklo právo na poistné plnenie, poistovňa automaticky obnoví poistnú sumu na zvyšok poistného obdobia. Obnova poistnej sumy poistovňa urobí stanovením doplatku poistného od termínu vzniku poistnej udalosti do konca poistného obdobia za vyčerpanú časť poistnej sumy zodpovedajúcu poistnému plneniu vrátane spolučasti. Dojednaná poistná suma je v priebehu poistného obdobia vždy v pôvodnej výške.

Súhrn poistného

Číslo vložky	Druh	Poistené áno - nie	Celková poistná suma v EUR	Ročné poistné v EUR
1.	Živelné poistenie	áno	20 161 519,99	3 225,84
2.	Poistenie proti odcudzeniu	áno	60 100,00	201,64
3.	Poistenie prerušenia prevádzky – živelné	nie	xxx,-	xxx,-
4.	Poistenie strojov	nie	xxx,-	xxx,-
5.	Poistenie prerušenia prevádzky – strojné	nie	xxx,-	xxx,-
6.	Poistenie strojov a elektroniky–ALL RISK	áno	45 000,00	130,50
7.	Poistenie skla	áno	3 500,00	105,00
8.	Poistenie vnútrostátnej dopravy	nie	xxx,-	xxx,-
9.	Poistenie zodpovednosti za škodu	áno	34 000,00	340,00
Celkové ročné poistné v EUR:				4 002,98

Platenie poistného

- Poistený platí poistné na účet poistovne prevodným príkazom:

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
 Číslo účtu 0175126457 / 0900
 Konštantný symbol: 3558
 Variabilný symbol: 0805003708

- Splatnosť poistného: poistné sa bude platiť **štvrtročných** splátkach so zúčtovacím režimom a je splatné nasledovne:

Splátka poistného	<i>1 000,75 EUR</i>	je splatná	01.01.	prislušného kalendárneho roka.
Splátka poistného	<i>1 000,75 EUR</i>	je splatná	01.04.	prislušného kalendárneho roka.
Splátka poistného	<i>1 000,75 EUR</i>	je splatná	01.07.	prislušného kalendárneho roka.
Splátka poistného	<i>1 000,73 EUR</i>	je splatná	01.10.	prislušného kalendárneho roka.

Hlásenie poistných udalostí

Poistnú udalosť poistený hlási bez zbytočného odkladu telefonicky na Centrálny dispečing škôd - tel. 0850 111 577.

Ďalšie dojednania

1. Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, Všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP“) pre poistenie majetku č.105, Osobitné poistné podmienky (ďalej len „OPP“) č.155 (živelné poistenie), OPP č.205 (poistenie pre prípad krádeže), OPP č. 255 (poistenie skla). Všeobecné poistné podmínky pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom č. 656, Zmluvné dojednania uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy, Príloha č.1 Zmluvné dojednania pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu, príloha č.2 - Zmluvné dojednania pre poistenie majetku – údaje o poistovanej nehnuteľnosti a spôsoby zabezpečenia hnuteľných vecí a cenností proti odcudzeniu , príloha č.3 - Spôsoby zabezpečenia predpísané pre dojednanú výšku poistnej sumy , príloha č.4 (zoznam nehnuteľnosti). Všetky vymenované poistné podmienky, zmluvné dojednania a prílohy sú nedeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy a poistený svojim podpisom poistnej zmluvy potvrzuje ich prevzatie.
2. V zmysle § 800 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že toto poistenie môže vypovedať poistený alebo poistovňa do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osmedenná, jej uplynutím poistenie zanikne.
3. Poistné obdobie je 1 rok.
4. Poistná zmluva má zúčtovací režim a poistený prílohou poistnej zmluvy (zaradenie do poistenia) aktualizuje poistné sumy.
5. Poistná zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán poistený, poistovňa a sprostredkovateľ poistenia obdrží po jednom origináli.

V Bratislavie



dňa 7.12.2015

pečiatka a podpis poisteného

Mesto Vŕucky

Ing. Miroslav Mazúr

primátor mesta

V Bratislavie

dňa 7.12.2015

Kooperativa

VIENNA INSURANCE G

KOOPERATIVA poistovňa, a.s. VIENNA Insurance Group 100%

Stefánikova 4, 815 21 Bratislava

pečiatka a podpis poistovne

KOOPERATIVA poistovňa, a.s.

Vienna Insurance Group

Ing. Miroslav Škrípec

Riaditeľ úseku neživotného poistenia

Ing. Miroslav Kubiček
námestník riaditeľa AG pre maklérov

Príloha č. 4 - Zoznam nehnuteľností

k Poistnej zmuve/návrhu č. : 0805003708 dodatok k novej verzii č.2

účinná od : 1.1.2016 od 0,00 hod.

P.č.	Inventárne číslo	Názov objektu	Nová cena (EUR)
1	1007 1	IDOP (Budova MsU B. s.č. 3088)	541 866,10
2	1016 1	KRIVÁŇ-SYNAGÓGA s. č. 3247	871 024,05
3	1020 1	BUDOVA KNIŽNICE s. č. 3244	638 170,63
4	103 1	KINO 1. máj s. č. 3428	3 281 927,22
5	1080 1	MŠ, Francúzskych Partizánov s. č. 2979, s.č. 2770	550 038,90
6	129 1	BUDOVA MsÚ s. č. 3086	2 581 637,32
7	1-14/0042	Bytový dom - 1. čsl. Brigády s. č. 3238	1 881 851,40
8		MŠ, Cyrila a Metoda , č. 4539/64	744 695,64
9		Budova zariadenia SENIOR vrátane príslušenstva a vedľajších stavieb s.č. 2145	1 768 852,65
10		MŠ Nábrežná, s.č. 4399	1 145 867,23
11	1014 17	Plynová kotolňa C1, s.č. 3246	622 922,85
12	1014 3	Plynová kotolňa C2 s.č. 3287	571 666,00
SÚČET			15 200 519,99

V Žiline, 7.12.2015

Kooperativa 
VIENNA INSURANCE GROUP

KOOPERATIVA poistenia, a.s. Vienna Insurance Group [3]
AGENCIURA pre MAKEROVY - PRACOVISKO ŽILINA
Rasok 15/A, 815 20 Bratislava



za poistovňu